

東區區議會 工作報告

(2019年7月至12月)

東區區議會

東區區議會在2019年7月至12月期間舉行兩次會議，主要討論的事項包括：

- 東區區議會撥款財政狀況
- 東區區議會轄下各委員會及專責小組的會議紀要
- 勞工處處長與東區區議會議員會面

勞工處處長與東區區議會議員會面

東區區議會在2019年9月17日舉行的會議上與勞工處處長會面。會上，多位議員表示有關取消強積金對沖的議題已於勞工顧問委員會討論多時，促請政府提早落實有關方案，讓僱員早日受惠。

另外，議員亦建議政府盡快落實把男士侍產假由5天增加至7天，以及劃一勞工假期與公眾假期。此外，多位議員認為勞工處為中高齡人士、新移民、殘疾人士及少數族裔人士所提供就業支援服務的成效未如理想，建議處方作出檢討，並善用資源，針對上述人士的個別需要而制訂聚焦式的就業支援服務，以提升他們就業的成功率。

最後，議員反映很多市民對外傭中介公司所提供的服務表示不滿，希望勞工處能對外傭中介公司加強監管，以及向公眾加強宣傳，讓僱主了解他們應有的權益及投訴的途徑。



▲梨園戲寶齊共賞



▲東區區議會同樂日2019

東區區議會轄下專責小組

節日慶祝活動專責小組舉辦了東區慶祝中華人民共和國成立七十周年酒會及文藝晚會，以及為慶祝中國傳統節日而舉辦的戲曲及巡遊表演。宣傳區議會工作專責小組舉辦了梨園戲寶齊共賞及東區區議會同樂日2019，以及製作並派發《東區區議會工作報告2016-2019》、賀年月曆、日記簿及具特色的紀念品以宣傳區議會工作。



▲東區慶祝中華人民共和國成立七十周年文藝晚會

文康及社區建設服務委員會



▲健康生活齊共享嘉年華

►健康生活齊共享嘉年華

文康及社區建設服務委員會在2019年7月至12月期間舉行一次會議，主要討論的事項包括：

- 要求禁止團體非法佔用英皇道遊樂場
- 要求政府為適齡女性注射子宮頸癌疫苗
- 關注長者牙科護理服務使用率偏低
- 要求政府增設長者牙科專用醫療券
- 保障殘疾人士就業權及改善其貧窮狀況
- 敦促政府落實殘疾人士就業配額制度

保障殘疾人士就業權及改善其貧窮狀況 敦促政府落實殘疾人士就業配額制度

文康及社區建設服務委員會於2019年9月3日舉行的會議上討論題述議題。多位委員表示不少殘疾人士在職場上仍面臨許多挑戰，故希望政府能加強宣傳傷健共融的訊息。

有委員希望政府能加大宣傳力度，鼓勵私營及非牟利機構增聘殘疾人士，並向他們提供較合理的薪酬。經討論後，委員會同意將議題列入跟進事項。



東區區議會 工作報告

(2019年7月至12月)

社區參與及宣傳工作專責小組文件第7/20號 - 附件二

地區設施管理委員會

地區設施管理委員會在2019年7月至12月期間舉行一次會議，主要討論的事項包括：

- 康樂及文化事務署在東區舉辦的地區免費文娛節目及其他文化藝術活動的情況匯報
- 康樂及文化事務署東區公共圖書館舉辦的推廣活動暨使用概況匯報
- 康樂及文化事務署在東區社區內舉辦的康樂體育活動及設施管理的匯報
- 康樂及文化事務署於2019-20年度在東區康樂場地的60萬元以上的地區小型工程計劃撥款申請(第二期)
- 康樂及文化事務署於2019-20年度地區小型工程計劃撥款申請——在鯉魚涌公園二期旁設立臨時社區園圃修訂设计方案及撥款申請
- 東區民政事務處推行地區小型工程計劃撥款申請——東區柴灣東區尤德夫人那打素醫院與張振興仇儷書院之間樓梯增加照明系統(修訂方案)
- 建議於北角碼頭旁增設貨櫃健身室
- 要求大潭道/柴灣道小園地增設兒童遊樂設施

要求大潭道/柴灣道小園地增設兒童遊樂設施

地區設施管理委員會於2019年7月16日舉行的會議上討論題述議題。委員表示大潭道/柴灣道小園地附近的居民對兒童遊樂設施的需求殷切，希望部門盡量將工程置於更換設施輪候名單中較前的位置，以及認真選取新增設施的類型。有委員則擔心該處附近車輛往來頻繁，且塵土飛揚及陽光猛烈，關注該處是否適合設置兒童遊樂設施及設施的使用量，並建議如落實在該處增設兒童遊樂設施，應增設防塵及遮蔭等設施。



▲樂聚會堂展才藝2019



▲北角糖水道碼頭重建避雨上蓋及座椅

交通及運輸事務委員會

交通及運輸事務委員會在2019年7月至12月期間舉行兩次會議，主要討論的事項包括：

中環及灣仔繞道和東區走廊連接路 東區走廊西行線臨時交通措施道路測試安排

- 中環及灣仔繞道和東區走廊連接路東區走廊西行線臨時交通措施道路測試安排
- 要求優化東區走廊工程引致的交通問題
- 關於愛信道行人隧道連接西灣河港鐵站



▲東區道路交通安全嘉年華2019

交通及運輸事務委員會於2019年7月23日及9月27日舉行的會議上討論題述議題。有委員關注工程期間封閉東區走廊西行介乎城市花園至屈臣氏道路段的左二線後可能會引起該帶交通嚴重擠塞，建議部門在繁忙時段不要封閉該行車線，並希望部門在有需要時安排足夠人手在短時間內



解封有關行車線。有委員建議部門在東區走廊設置清晰指示向駕駛人士提供路面資訊，以及在進行工程時一併改善現時東區走廊路面標示牌混亂的情況。有委員詢問在東區走廊安裝隔音罩工程的施工期，並希望部門盡快完成，以解決附近居民面對的噪音滋擾問題。

食物、環境及衛生委員會

食物、環境及衛生委員會在2019年7月至12月期間舉行一次會議，主要討論的事項包括：

- 南安街公廁翻新計劃
- 東區防治鼠患工作
- 討論「環保綠化推廣日」活動
- 討論「2020年香港花卉展覽『綠化推廣攤位』」活動

東區防治鼠患工作

食物、環境及衛生委員會於2019年7月30日舉行的會議上討論題述議題。多位委員認同部門防治鼠患的成效，並請部門繼續關注區內鼠患情況。有多位委員要求部門監督承辦商擺放鼠餌的手法，以提升滅鼠的成效。另外，亦有多位委員要求部門加強處理店鋪不當擺放賣剩蔬果的問題，以免影響防鼠滅鼠工作的成效。



▲預防鼠傳疾病及防治鼠患互動工作坊

東區區議會 工作報告

(2019年7月至12月)

規劃、工程及房屋委員會

規劃、工程及房屋委員會在2019年7月至12月期間舉行一次會議，主要討論的事項包括：

- 《物業管理服務條例》（第 626 章）發牌制度的建議
- 根據《前濱及海床(填海工程)條例》(第 127 章)刊憲 建議在香港特別行政區水域內由小西灣至將軍澳工業邨鋪設TKO Connect光纖系統工程
- 關於「愛秩序灣體育館及休憩用地」一地多用，以增加東區長者服務
- 要求政府解決公營房屋地面出現冷凝水問題



▲東區大廈管理通訊

關於「愛秩序灣體育館及休憩用地」一地多用，以增加東區長者服務

規劃、工程及房屋委員會於2019年9月10日舉行的會議上討論題述議題。多位委員指出愛秩序灣體育館是2017年施政報告公佈的體育及康樂設施五年計劃內的項目之一，但至今仍然處於初步研究階段，認為進度緩慢及對部門表示失望。同時，多位委員認為東區需要添加長者服務，希望有關用地能以一地多用方式發展，並增長長者設施，以照顧長者需要。



▲東區大廈管理訓練課程2019

審核委員會

審核委員會在2019年7月至12月期間舉行一次會議，通過154份由地區團體提交的「社區參與計劃」撥款申請書[#]，總撥款額為3,309,286.11元。

[#] 2020年的活動資助建議於新一屆區議會通過後才作實。

東區區議會「社區參與計劃」撥款申請

東區區議會的「社區參與計劃」現接受計劃於2020-21年度舉行的活動撥款申請，有關活動必須在**2020年6月1日至2021年2月28日**期間舉行。有興趣申請撥款的團體，請依下列時間表向東區區議會秘書處遞交撥款申請表：

非首次申請團體 截止申請日期*	活動舉辦日期	財務及審核委員會 會議日期 (批核日期未必與 會議日期相同)	慶祝節日 (必須在有關節日前15天和 後15天之間舉辦)
2020年3月11日	2020年6月1日至 2020年8月31日	2020年5月5日	端午節、慶祝香港特別行政區成立
2020年5月13日	2020年9月1日至 2020年11月30日	2020年7月14日	國慶、中秋節
2020年8月19日	2020年12月1日至 2021年1月16日	2020年10月13日	聖誕節、元旦
2020年10月14日	2021年1月17日至 2021年2月28日	2020年12月8日	農曆新年、元宵

*首次申請撥款的團體須較非首次申請的團體**提早一星期**遞交申請，即2020年3月4日、2020年5月6日、2020年8月12日及2020年10月7日。

- 注意事項：
- 東區區議會將於2020年初修訂2020-21年度《東區區議會「社區參與計劃」撥款指引》、會計程序及申請表格，團體請留意東區區議會網頁的公佈，並使用2020-21年度的申請表格遞交申請。
 - 活動未批核前(注意：批核日期未必與會議日期相同)已支付的開支，決不會獲撥款資助。因此，申請團體若遇上特殊情况(例如必須在相關的審批日期前預先繳交場租、入場門票及營地費用等)，可參照合適的會議日期，提早遞交撥款申請表格，而表格必須附上要求提前審批的理由。
 - 東區區議會可能在有需要時修訂《東區區議會「社區參與計劃」撥款指引》而不另行個別通知。因此，團體請留意東區區議會網頁或向東區區議會秘書處查詢。
 - 由於經費有限，因此並非每一項符合申請資格的活動計劃均能獲得區議會的批准，而獲得批准的計劃，亦並非每一項均能獲得全數資助。東區區議會轄下財務及審核委員會有全權決定是否資助某一項活動及其資助金額。

上述計劃的申請撥款指引、會計程序及申請表格可向東區區議會秘書處或東區民政事務處各分處索取，亦可在東區區議會網頁下載(網址：http://www.districtcouncils.gov.hk/east/tc_chi/activities/activities.html)。如有任何查詢，請聯絡下列辦事處：

- 東區區議會秘書處**
香港西灣河太安街29號
東區法院大樓11樓 (電話：2886 6609 / 2886 6537)
- 東區民政事務處銅鑼灣分處**
香港銅鑼灣福蔭道7號
銅鑼灣社區中心1樓 (電話：2570 4125)
- 東區民政事務處筲箕灣分處**
香港西灣河太安街29號
東區法院大樓地下 (電話：2886 6542)
- 東區民政事務處柴灣分處**
香港柴灣道233號
新翠花園政府合署第1層 (電話：2896 6968)

東區區議會 工作報告

(2019年7月至12月)

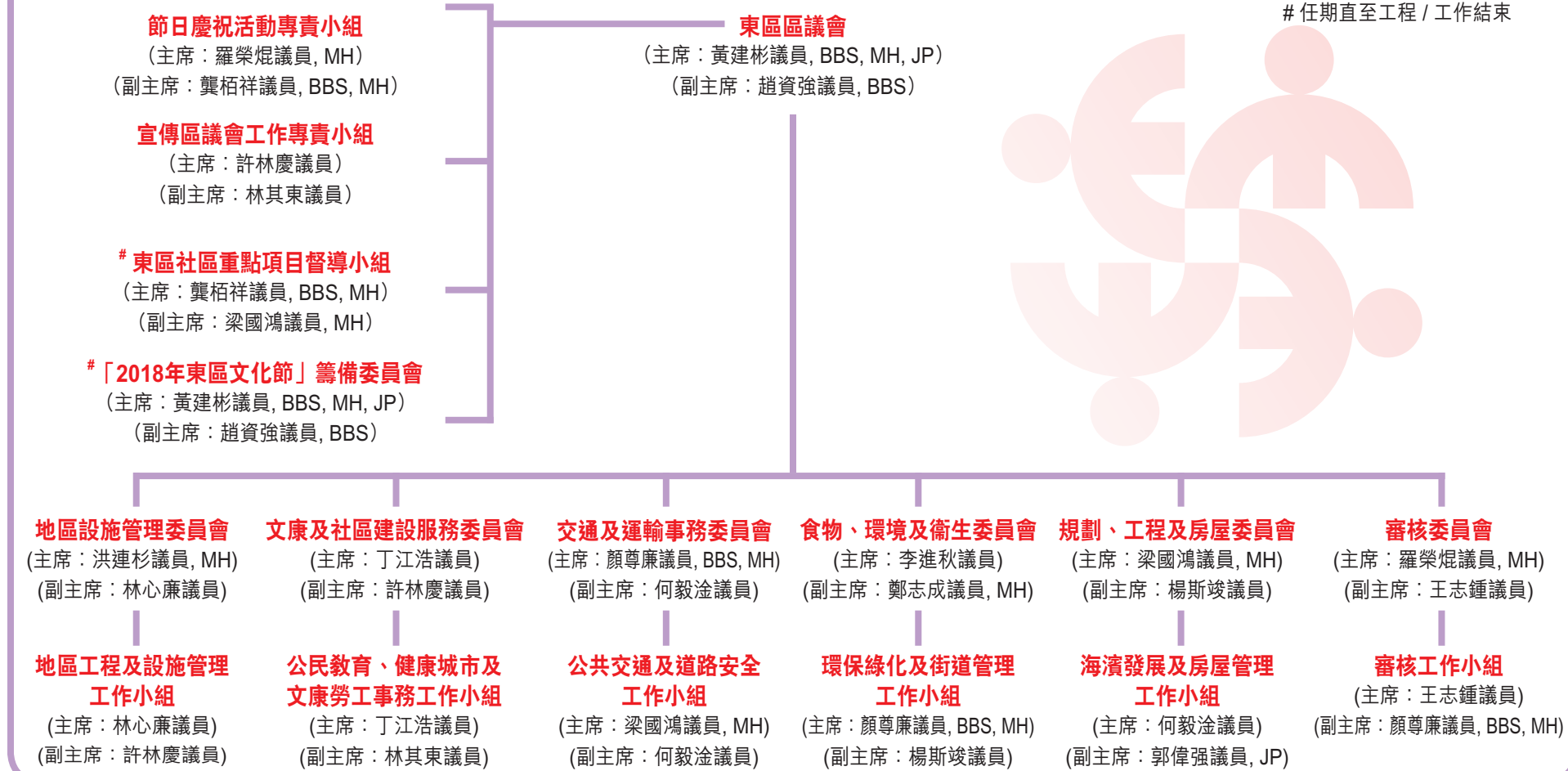


▲重陽節防止山火宣傳活動



▲參觀上環消防局及精英號滅火輪

東區區議會組織圖表(二零一六至二零一九年度)



* 區議會於2019年10月4日至2019年12月31日期間暫停運作。
任期直至工程 / 工作結束

二零一六至二零一九年度東區區議會議員名單

姓名	姓名	姓名	姓名	姓名
鄭志成	徐子見	郭偉強	梁兆新	丁江浩
鄭達鴻	何毅淦	黎志強	梁穎敏	王志鍾
張國昌	許清安	林其東	李進秋	王振星
植潔鈴 (自2018年6月11日起)	許林慶	林心廉	羅榮焜	黃健興
趙資強 (副主席)	洪連杉	劉慶揚	麥德正	黃建彬 (主席)
趙家賢	古桂耀	李鎮強	顏尊廉	王國興
蔡素玉	龔栢祥	梁國鴻	邵家輝	楊斯竣
				林翠蓮 (至2017年12月17日)

